

2023

小樽の夏と
日本の文化を楽しむ
まるごとツアー

おたる 潮まつり を体感!!

日帰りコース

7.29(土)

1泊2日コース

7.29(土)-30(日)

添乗員(英語対応)同行



浴衣・
踊り体験付き

浴衣を着て、
小樽市民と一緒に
潮音頭を踊って体感!



和菓子製作体験付き

『練りきり』と呼ばれる
和菓子づくりを行います



小樽市公会堂

踊りの練習や製作体験は、
小樽市指定歴史的建造物の
旧小樽区公会堂で行います



昼・夕食付き

昼食は天ざる蕎麦、
夕食は屋形船内で
お寿司を予定しています



屋形船乗船付き

船上で食事をして楽しむ、
屋根と座敷を備えた船
《北海道で唯一の屋形船》



1 日帰りコース 7.29 ⊕
ご旅行代金 (お一人様) 10,000円 (税込)

2 1泊2日コース 7.29 ⊕ - 30日
ご旅行代金 (お一人様) 30,000円 (税込)

◆ 食事：昼食×1回、夕食×1回 (1泊2日コースは朝食×1回)

◆ お申込み締め切り：6/30(金)

※定員に達した場合、その時点で受付は終了となります。

◆ 募集人員：各20名様

◆ 最小催行人員：各10名様

◆ 添乗員 (英語対応) 1名同行いたします。

(それぞれの会場への移動は、徒歩・バスまたはタクシーを予定しています。)

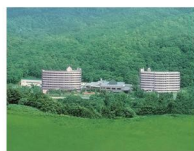
1泊2日コース：選べる宿泊施設



【小樽駅付近エリア】

グリズプレミアムホテル小樽

小樽市稲穂 1丁目3-13
 ●JR小樽駅より徒歩9分



【朝里川温泉エリア】

小樽朝里クラッセホテル

小樽市朝里川温泉2丁目676
 ●小樽駅から中央バスで30分



《日程表》

日付	時間	行程
1	7.29 ⊕	9:20 JR小樽駅集合
		9:30 小樽市公会堂到着 浴衣に着替え
		11:00 和菓子製作体験
		12:30 小樽潮音頭 (踊り) 練習
		13:00 遊人庵到着、昼食
		13:50 潮ねりこみスタート地点移動
		14:40 (予定) 潮ねりこみ踊り出発
		16:00 潮まつりメイン会場到着後、 潮まつり会場内自由行動
		17:30 屋形船乗り場集合
		18:00 屋形船乗船、夕食 荒天の場合、運航を中止する場合があります。
19:00 屋形船下船後、小樽市公会堂へ 着替え		
2	7.30 ⊕	20:00 1 日帰りコース：JR小樽駅へ、解散 2 1泊2日コース：宿泊施設へ移動
		10:00 各自で朝食・チェックアウト *朝里クラッセホテルご宿泊の方は JR小樽駅までお送りします

お申込みにあたり (この企画は在日外国人の方向けです。日本人の方は参加できません。)

【ご持参いただくもの】

潮音頭 (踊り) を踊って歩きますので、スニーカー等歩きやすい靴でご参加ください。
 また、浴衣の中に着るTシャツをお持ちください。

【旅行代金に含まれるもの】

- 日程表記載のJR小樽駅からの交通機関の費用 ● 日程表記載の体験、食事、屋形船乗船、浴衣レンタル費用
- 日程表記載の宿泊代、添乗員 (英語対応) 同行費用

【旅行代金に含まれないもの】

- ご自宅からJR小樽駅までの費用 ● 自由時間中のお店のご利用費用 ● 日程表に記載以外の個人的な費用

ツアー予約の取消料 ～旅行開始日の前日から起算してさかのぼって～

【日帰りコース】

- 11日前に当たる日以前の解除…無料
- 7日前に当たる日以降の解除…旅行代金の30%
- 旅行開始の当日の解除…旅行代金の50%
- 10日前に当たる日以降の解除…旅行代金の20%
- 旅行開始の前日の解除…旅行代金の40%
- 旅行開始後の解除または無連絡不参加…旅行代金の100%

【1泊2日コース】

- 21日前に当たる日以前の解除…無料
- 8日前に当たる日以降の解除…旅行代金の30%
- 旅行開始の当日の解除…旅行代金の50%
- 20日前に当たる日以降の解除…旅行代金の20%
- 旅行開始の前日の解除…旅行代金の40%
- 旅行開始後の解除または無連絡不参加…旅行代金の100%

※キャンセル日は、弊社営業日・時間内にお客様からキャンセルのお申し出があった日を基準とします。

※上記のキャンセル ポリシーは、日本時間の月曜日から金曜日の10:30～16:30の営業時間内に適用されます。



個人情報の
取扱いについて

当社は、お申し込みの際にご提出いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送・宿泊機関等の手配のために利用させていただくほか、必要な範囲内において当該機関等に提供いたします。上記以外の目的で本人の了承なく個人情報を第三者に開示する事はありません。

イベント企画

小樽商工会議所 / 株式会社日本旅行北海道

旅行企画
・実施

株式会社日本旅行北海道

(観光庁長官登録旅行業1674号 札幌市中央区南1条西4丁目 日本旅行札幌ビル)

お申込み
・お問合せ

株式会社日本旅行北海道小樽支店 〒047-0032 小樽市稲穂2-22-4 樽石ビル1F

《TEL》0134-33-4455

《FAX》0134-33-4465

《営業時間》平日10:00-16:30 (土・日・祝日:休業)

《担当》道山 瑛美 / 前田 健人 《総合旅行取扱管理者》田坂 至誠

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行と取り扱う営業所での取引に関する責任者です。

この旅行契約に関してご不明な点があれば、ご遠慮無く上記の取扱管理者にお尋ねください。当該旅行の説明をさせていただきます。

お申込みはこちらから

<https://nta.hp.peraichi.com/otaru.ushio>

